

í býin

Streymoy



Hósdagin 14. januar
Hjortur

Fríggjadagin 15. jan.:
Entre cote

Leygardagin 16. jan.:
Culottusteik

Mánadagin 18. jan.:
Kjotbollar í karry

Týsdagin 19. januar:
Hakkibúfur

Mikudagin 20. januar:
Ossobuco

Kostnaður 28,- kr.

Seinnaparts- TILBOÐ

frá kl. 14.00:
Juniorburgari 14,95
Maxiburgari ella
Búffsandwich 19,95

Matstovan
í Hoyvík



KOYR trygt
frá og til
-ring til BIL

311444 - 313525

Skjót & góð tænasta
SVARAR ALT DØGNÍÐ

Bil - Mini Taxi

Bilstøðin á Farstøðini

Pizzaria/ Skáin

Nú er opið aftur

Fjølbroyttur
matseðil

Opið er allar dagar
frá kl. 11-23.30

Pizzaria/Skáin
tlf. 318866

Alt á einum staði



Út úr húsnum:
Hvønn dag frá kl. 17 - 22.30
Í matstovuni:
Sunnudag til fríggjadag
frá kl. 17 - 22.30

BÓNDASTEIK
ENSKUR BÚFFUR
FRANSKUR BÚFFUR
T-BONE STEAK
RIO BRAVO STEAK
Fritt val
NÚ BERT
98,-
Allir kjotverðir verða borðreiddir
við grønmeti og bakaðum epli

NYTT

Rio Bravo matstovan
hefur nú opið hvørt
fríggjakvöld til kl. 02.00
og hvørt leygarkvöld
til kl. 03.00.
Nógvir spennandi rættir
at fáa.

Fondue-kvöld

í *Casablanca*
HYUSSU KANST
TÚ LATA VERA?

Fondue:

Et alt tað, tú orkar,
fyri einans 70 kr
Atgongumerki til
Casablanca
íroknað. Vinarliga
bílegg borð
aðrenn á tel 319767.
Avmarkað atgongd

Casablanca

FRÍGGJAKVØLD
ÓKEYPIS
ATGONGD FYRI
GESTIR VIÐ
STAMMKORTI

Diskoteque hvørt fríggja-
kvöld og leygarkvöld til
kl. 03.45

Dynnar lata aftur
kl. 02.30

SLEPP UNÐAN
BÍÐIRØÐINI!

Nú kunnu gestir

við stamkorti

sleppa inn

við Sverrisgøtu.

Alt á einum staði

Tel 319767

Kaggin



Hetta
vikuskiftið
spæla

Kolbein
&
Vinnmenn

DYSTIR
frá
PREMIER
LEAGUE
verða vístir
á STÓR-
SKÍGGJA



AUTO

- Dag sum nátt -
- skjótt og gott -

Skalt tú bil hýra
- so er tað 311234

AUTO

BENZIN
DIESEL
KIOSK
- ALT DØGNÍÐ -

AUTO
311234

CAFÉ NATÚR

Staðið
harvit
hitast

HAVNAR KLUBBI
HAVNAR KLUBBI

KLUBBADANSUR

Til dansin
leygarkvöldið
spæla
ENJOIERS

MINI
BUSS
koyring

til

10
persónar

Skarðhamars
BUSSKOYRING
v/ Heðin Skarðhamar
Tlf. 319069 ella
282069

NÁTT- BUSSURIN

v/ Øssur Christiansen

Leygarkvöldið:

• Úr Vestmanna kl. 24
• Úr Tórshavn kl. 01
• Úr Vestmanna kl. 04
• Úr Tórshavn kl. 05
(Koyrt verður um Kvívík
og Kollafjørð, tá fráboð-
an fyriliggur)

Onnur kvöld kann
koyrast eftir avtalu



Tlf. 424254
Bussarnir:
Tlf. 287752 • 286254

Norðoyggjar

Klaksvíkar Klubbi



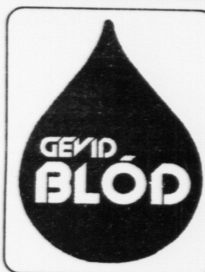
Leygarkvöldið
16. januar
vendir
BILL
plátum

Klubbin hevur:
POOLBORÐ
BILLARDBORÐ
ENSKAN FÓTBÓLT
Á SKY

- Sosialurin

- hann er
altíð á
plettinum

Lesið eisini
Sosialin á netinum
www.sosialurin.fo



Vilja tygum við í
í býin - hvønn hósdeg

Ynskja tygum at lýsa í teiginum **í býin**, so fyllið út henda lepan og sendið hann til
Sosialin, box 76, 110 Tórshavn - ella fax 314720.

Tekstur: